

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie nadzwyczajne (23. w kad. IX). z dnia 10. kwietnia 1891.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, prezydent m.

Pierwszy wiceprezydent miasta: Friedlein Józef.

Protokół prowadzący: Kosiński Teodor, konc. apl.

Mgtu:

Radców obecnych 30.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, ks. dr. Chotkowski Władysław, Chrzanowski Leon, Chmurski Roman, dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Geisler Jan, John Hugo, Knaus Karol, dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Mirtenbaum Emanuel, dr. Obaliński Alfred, Przeworski Juliusz, dr. Rosenblatt Józef, Schmelkes Mojżesz, Słęk Franciszek, Szancer Zygmunt, dr. hr. Tarnowski Stanisław, dr. Weigel Ferdynand, dr. Wiszniewski Ludwik, hr. Wodzicki Antoni i dr. Zoll Fryderyk (27) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6. wieczorem.

Sekcja III. przedkłada Radzie sprawozdanie z przedsięwziętych czynności z powodu reskryptu c. k. Namiestnictwa, znoszącego rozporządzenie Magistratu zarządzającego zamknięcie sal szkolnych gimnazjum św. Anny w realności Goetza. (L. 8223). —

Imieniem ankiety dla urządzenia targowicy na bydło i nierogaciznę, dyrektor budownictwa miejskiego Niedziałkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Odpowiedzieć wys. c. k. Namiestnictwu, że Gmina miasta Krakowa, urządzi targowicę na nierogaciznę, w trzy miesiące od daty udzielenia koncesyi na targowicę na nierogaciznę.

2) Deleguje się osobną komisję przy współdziałaniu I-go wiceprezydenta miasta, pod przewodnictwem prezydenta miasta, złożoną z 6 radców, celem zakupu gruntów, oraz postawienia wniosków co do pokrycia wydatków z tego tytułu.

3) Poleca się urzędowi budownictwa miejskiego, aby w porozumieniu z powołaną komisją, wygotował dotyczący projekt i przedłożył go Radzie miasta do zatwierdzenia.

Wniosek ten bez dyskusyi przyjęto. —

Następnie uchwalono wnieść do wys. c. k. Namiestnictwa niezwłocznie podanie o udzielenie koncesyi na założenie targowicy na nierogaciznę a zarazem przystąpiono do wyboru sześciu członków do komisyi w myśl ustępu 2) powyższej uchwały.

Gdy już w tym celu wybrani byli poprzednio r. m. Wentzl, Redyk i Kwiatkowski oraz wiceprezydent Friedlein, przeto Rada uchwaliła, aby i nadal pomienieni radcy pozostali w téjże komisyi. Wobec tego zaszła potrzeba wyboru tylko jeszcze trzech członków do komisyi.

Przewodniczący zarządza w tym celu głosowanie, powołując na skrutatorów, r. m. Feintucha, Mendelsburga i wiceprezydenta Friedleina. Wynik głosowania okazał się następujący:

Na 32 głosujących, a więc przy bezwzględnej większości 17 głosów uzyskali:

Dr. Jordan Henryk . . .	21	głosów.
Dr. Paszkowski Franciszek .	20	"
Dr. Hajdukiewicz Jan . . .	19	"
Dr. Styczeń Wawrzyniec .	13	"
1 kartka pusta.		

Zaczem r. m. dr. Jordan, dr. Paszkowski Franciszek i dr. Hajdukiewicz, uzyskawszy bezwzględną większość głosów, wybrani zostali członkami rzeczonoj komisyi.

Koniec posiedzenia o godzinie 6 $\frac{1}{4}$ , wieczorem. —

# BUDŻET

## wydatków i dochodów miasta Krakowa

### NA ROK 1891.

ułożony przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej,

a uchwalony na posiedzeniach jawnych pełnej Rady miejskiej w dniach 5. i 24. marca 1891.

Tytuł	Poszytyca	PŁACE i ZASŁUGI	Płace etatowe	Kwatarowe	Dodatki osobiste	Pięciolecia	Razem
		<b>Budżet rozchodów.</b>					
		<b>DZIAŁ I.</b>					
I		<b>Wydatki zwyczajne.</b>					
		<b>ZARZĄD GŁÓWNY.</b>					
		<b>Płace i zasługi.</b>					
	1	Prezydent miasta . . . . .	6000	—	—	—	6000
	2	<b>Personal konceptowy i manipulacyjny.</b>					
		II. Vice-Prezydent miasta . . . . .	2600	520	1000	260	4380
		4 Radców Magistratu po zła. 1900 i 380 . . . . .	7600	1520	—	540	9660
		Naczelnik ekonomatu miejskiego . . . . .	1900	380	—	180	2460
		1 Sekretarz Magistratu . . . . .	1500	300	—	—	1800
		2 Sekretarzy Magistratu po zła. 1300 i 260 . . . . .	2600	520	—	—	3120
		1 Adjunkt . . . . .	1200	240	—	—	1440
		1 Adjunkt . . . . .	1100	220	—	—	1320
		1 Adjunkt . . . . .	900	225	—	—	1125
		2 Adjunków po 100 zła. i 250 . . . . .	2000	500	—	100	2600
		Inspektor ekonomatu . . . . .	1500	300	—	120	1920
		Podinspektor ekonomatu . . . . .	800	200	—	—	1000
		Dyrektor ekspedytu . . . . .	1000	250	100	100	1450
		Dyrektor archiwum . . . . .	1000	250	—	—	1250
		Dyrektor archiwum akt dawnych . . . . .	1200	240	—	—	1440
		Dziennikarz . . . . .	900	225	—	—	1125
		3 Kancelistów po zła. 800 i 200 . . . . .	2400	600	—	80	3080
		3 Kancelistów " " 700 i 175 . . . . .	2100	525	—	—	2625
		5 Kancelistów " " 600 i 150 . . . . .	3000	750	—	—	3750
		1 Kontrolor egzекutorów . . . . .	1100	220	—	—	1320
		4 Egzekutorów po zła. 900 i 225 . . . . .	3600	900	—	—	4500
		4 Egzekutorów po zła. 800 i 200 . . . . .	3200	800	—	—	4000
			43200	9685	1100	1380	55365
	3	<b>Personal Budownictwa miejskiego.</b>					
		Dyrektor budownictwa . . . . .	1900	380	—	180	2460
		Budowniczy . . . . .	1500	300	—	140	1940
		Inspektor budowniczey . . . . .	1500	300	—	144	1944
		Inspektor budowniczey . . . . .	1300	260	—	92	1652
		Inżynier sanitarny . . . . .	1300	260	—	130	1690
		Inżynier drogowy . . . . .	1300	260	—	76	1636
		2 Asystentów po zła. 800 i 200 . . . . .	1600	400	—	113	2113
			10400	2160	—	875	13435
	4	<b>Personal Kasy miejskiej.</b>					
		Kontrolor kasy . . . . .	1400	280	—	140	1820
		Kasyer . . . . .	1400	280	—	120	1800
		na ubytki kasowe dla kasyera . . . . .	—	—	100	—	100
		Adjunkt kasowy . . . . .	1200	240	—	100	1540
		Adjunkt " . . . . .	900	225	—	90	1215

Tytuł Pozycja	PLACE i ZASŁUGI	Place etatowe	Kwa- terowe	Dodatki osobiste	Pię- ciolecia	Razem
	Adjunkt kasowy . . . . .	800	200	—	80	1080
	Asystent „ . . . . .	700	175	—	70	945
	Asystent „ . . . . .	600	150	—	—	750
5	<b>Personal Komisaryatu.</b>	7000	1550	100	600	9250
	3 Komisarzy po zła. 1300 i 260 . . . . .	3900	780	—	244	4924
	1 Komisarz targowy . . . . .	1000	250	—	8	1258
6	<b>Personal zdrowia.</b>	4900	1030	—	252	6182
	Fizyk miejski . . . . .	1900	380	—	180	2460
	1 Lekarz miejski . . . . .	1000	250	—	80	1330
	2 Lekarzy miejskich po zła. 800 i 200 . . . . .	1600	400	—	—	2000
	Weterynarz miejski . . . . .	1000	250	—	80	1330
	2-gi Weterynarz . . . . .	480	120	—	—	600
7	<b>Personal ogrodniczy.</b>	5980	1400	—	340	7720
	Inspektor ogrodów miejskich . . . . .	800	200	—	60	1060
8	<b>Rewident techniczno-rachunkowy . . . . .</b>	1600	320	—	160	2080
9	<b>Personal Wydziału rachunkowego miejskiego.</b>					
	Naczelnik wydziału . . . . .	1900	380	—	180	2460
	Rewident rachunkowy . . . . .	1400	280	—	130	1810
	Adjunkt . . . . .	1100	220	—	80	1400
	Asystent . . . . .	800	200	—	—	1000
	Asystent . . . . .	700	175	—	—	875
10	Oплата podatku dochodowego od pensyj urzę- dników pobierających płacę do 1000 zła. . . . .	5900	1225	—	310	7545
11	<b>Służba Magistratu.</b>					108937
	Dozorca cmentarza . . . . .	400	80	—	—	480
	Dozorca aresztów . . . . .	400	100	—	—	500
	Akuszerka miejska . . . . .	120	80	—	—	200
	Odźwierny Rady miejskiej . . . . .	400	100	—	—	500
	9 woźnych po zła. 300 i 80 . . . . .	2700	720	—	—	3420
	4 woźnych egzekucyjnych po zła. 300 i 80 . . . . .	1200	320	—	—	1520
	17 pachołków po zła. 250 i 70 . . . . .	4250	1190	—	—	5440
	Klucznik aresztów . . . . .	300	80	—	—	380
	2 konwojentów aresztantów po zła. 250 i 70 . . . . .	300	140	—	—	640
	Zastępca Konwojenta . . . . .	240	—	—	—	240
	6 Dozwoźnych po zła. 240 i 36 . . . . .	1440	216	—	—	1656
	4 Dozwoźnych plantacyjnych po zła. 240 i 36 . . . . .	960	144	—	—	1104
	6 Grórnicy po zła. 180 i 50 . . . . .	1080	300	—	—	1380
	Gajowy miejski . . . . .	50	10	—	—	60
	4 Stróżów budynków po zła. 200 i 24 . . . . .	800	96	—	—	896
	Oprawca miejski . . . . .	350	—	—	—	350
	2 Polowych po zła. 250 . . . . .	500	—	—	—	500
	2 Cieśli i murarz po zła 260 . . . . .	780	—	—	—	780
		16470	3576	—	—	20.046

**Tyt. II. Dodatki do płacy**

mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I. i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekcyi skarbowej z dnia 25. grudnia 1885 r.

	Poz. zła.	Tyt. zła.
<b>Tyt. III. Deputata.</b>		
1. Na ubranie dla odźwiernego Rady miejskiej . . . . .	60	
2. Ubranie dla 14 woźnych . . . . .	486	
3. Ubranie dla 17 pacholków . . . . .	764	
4. Ubranie dla kluczowego aresztów i dwóch konwojentów szupaśników . . . . .	155	
5. Ubranie dla 6 dróżników . . . . .	311	
6. Ubranie dla 4 stróżów plantacyjnych . . . . .	238	
7. Ubranie dla 6 gróbarzy . . . . .	56	
8. Ubranie dla 2 połowych . . . . .	64	
9. Ubranie dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .	38	
10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 murarza . . . . .	31	
11. Ubranie dla pacholka Rady szkolnej . . . . .	16	2 219

**Tyt. IV. Adjuta.**

1. 7 Aplikantów koncepcyjnych po zła. 600 . . . . .	4.200	
2. Dodatki kwaterowe dla tychże po zła. 150 . . . . .	1.050	
Pięćciolecia . . . . .	170	5.420

**Tyt. V. Płace dzienne.**

Ryczałt . . . . .	13.500	13.500
-------------------	--------	--------

**Tyt. VI. Koszta podróży i na fiakry**

	1.200	1 200
--	-------	-------

**Tyt. VII. Wynagrodzenia.**

1. Stałe Syndykowi miejskiemu . . . . .	1.200	
2. Zmiennie urzędnikom i służbie . . . . .	800	
3. Aplikantom za prowadzenie protokółów Sekcyj . . . . .	300	
4. Pełniącym obowiązki sekretarza . . . . .	500	
5. Za uzupełnienie księgi zmiaou realności w Krakowie . . . . .	50	2.850

**Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby**

	800	800
--	-----	-----

**Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.**

1. Papier i potrzeby piśmienne . . . . .	1.400	
2. Oświetlenie . . . . .	650	
3. Opał . . . . .	1.655	
4. Sprzęty kancelaryjne . . . . .	850	
5. Prenumerata dzienników i różnych dzieł . . . . .	420	
6. Koszta druków . . . . .	3.500	
7. Wydatki introligatorskie . . . . .	650	
8. Portorya . . . . .	150	

	Poz. zła.	Tyt. zła.
9. Inzeraty . . . . .	700	
10. Materyały rysunkowe . . . . .	200	
11. Instrumenta techniczne . . . . .	100	
11. Drobnie wydatki i czyszczenie biur . . . . .	1.000	
13. Wynagrodzenie za prace autogr. . . . .	356	
14. Zasluga pomocnika stróża zła. 180		
"    2 palaczy przez		
7 miesięcy zimowych po		
50 ct. . . . .	212	
	<u>zła. 392</u>	400
		12.031

**Tyt. X. Emerytury.**

1. Urzędników . . . . .	11.105	
2. Wdów i sierót . . . . .	9.616	
3. Żonom i dzieciom byłych urzędników . . . . .	1.133	21.854

**Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.**

1. Sług miejskich wdów i sierót . . . . .	3.379	
2. Dary z łaski . . . . .	1.396	4 775

**Tyt. XII. Alimentacye****Zarząd nieruchomościami miejskimi.****Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikła w Dąbiu i Pasieco.**

Na płotki i zamulenie koryta starego wiślicka i uprawę łąk. . . . .	300	300
---	-----	-----

**Tyt. XIII. B. Utrzymanie błonia i gruntów miejskich.**

1. Wydatki na pomiary gruntów miejskich . . . . .	200	
2. Utrzymanie błonia miejskiego na naprawę brzegów Rudawy . . . . .	200	400

**Tyt. XIV. Budynki miejskie.**

1. Opał dla stóza jatek rzeźniczych . . . . .	11	
2. Utrzymanie budynków . . . . .	8.000	
3. Czyszczenie kominów . . . . .	450	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia . . . . .	860	
5. Płaca stróża domu L. 407 Dz. I. . . . .	96	
6. Na oświetlenie naftą 6 latarni całonocnych, 3 północnych i 15 wieczornych . . . . .	224	9.641

**Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.**

1. Za nakręcanie dwóch zegarów i dawanie znaku . . . . .	258	
2. Na reperacye i czyszczenie . . . . .	50	308

**Tyt. XVI. Studnie publiczne.**

1. Za nadzór i naprawę studzien . . . . .	60	
2. Na materyał . . . . .	200	
3. Na gruntowne oczyszczenie 22 studzien miejskich . . . . .	600	860

## Zakłady miejskie.

## Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.

	Poz. zła.	Tyt. zła.
1. Na oświetlenie naftą 3 latarni całonocnych . . . . .	50	50

## Tyt. XVIII. Areszta miejskie.

1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynależn.	2.200	
2. Opał . . . . .	175	
3. Światło . . . . .	100	
4. Słoma, pościel i sprzęty . . . . .	100	
5. Wydatki szpaśnictwa przynależnych do gminy krakowskiej . . . . .	200	
6. Drobne wydatki . . . . .	50	
7. Uzupełnienie inwentarza aresztów	300	3.125

## Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.

1. Pomoc w razach nagłych . . . . .	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli w Wiśle . . . . .	355	
3. Na zakupno krowianki dla szczepienia ospy . . . . .	200	
4. Na środki desinfekcyjne . . . . .	50	
5. Na utrzymanie laboratorium chemicznego . . . . .	1.500	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia, i dwóch wózków . . . . .	325	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów . . . . .	215	
8. Na oświetlenie naftą 9 latarni całonocnych . . . . .	132	
9. Na utrzymanie aparatu desinfekcyjnego . . . . .	500	3.397

## Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.

I. Wydatki administracyjne.		
1. Płaca kapelana i sługi kościelnego	600	
2. Na opał dla 6 gróbarzy po zła. 20	120	
3. Na mieszkanie dla 2 gróbarzy po zła. 60 . . . . .	120	
4. Na opał dla domu administracyjnego i dozorca cmentarza . . . . .	69	
5. Na oświetlenie budynku administracyjnego . . . . .	20	
6. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy . . . . .	60	
7. Na wydatki administracyjne . . . . .	300	
II. Wydatki ogrodnicze.		
8. Na robotników i szuter . . . . .	500	1.806

## Tyt. XX. Komisaryat targowy.

1. Sprawienie i naprawa straganów . . . . .	100	
2. Drobne wydatki i wywóz śniegu z jatek i utrzymanie targowiska koni . . . . .	150	

3. Sprawienie 700 tabliczek . . . . .	42	
4. Zasluga stróża „na Groblach“ . . . . .	180	
5. Wydatki z powodu jarmarku na konie . . . . .	100	572

## Tyt. XXI. Waga miejska.

1. Utrzymanie miar i wag . . . . .	10	10
------------------------------------	----	----

## Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

1. Opał . . . . .	2.250	
2. Roboty kowalskie . . . . .	200	
3. „ stolarskie i ciesielskie . . . . .	530	
4. „ murarskie . . . . .	340	
5. „ blacharskie . . . . .	120	
6. „ studniarskie . . . . .	50	
7. „ bednarskie . . . . .	70	
8. „ asfaltowe . . . . .	—	
9. „ powroźnicze . . . . .	—	
10. „ pokostnicze . . . . .	200	
11. Naprawa machin i kotłów . . . . .	150	
12. Drobne potrzeby do utrzymania machin w ruchu . . . . .	180	
13. Żelaziwo . . . . .	70	
14. Oświetlenie . . . . .	50	
15. Miotły . . . . .	70	
16. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	20	4.300

## Tyt. XXIII. A. Utrzymanie biura statystycznego.

1. Na utrzymanie biura statystyczn.	1.800	
2. Na wydatki statystyki sanitarniej	400	2.200

## Tyt. XXIII. B. Utrzymanie Archiwum dawnych akt.

1. Wynagrodzenie dla Asystenta przy dyrektorze Archiwum . . . . .	500	
2. Dla służącego archiwalnego . . . . .	60	
3. Na opał . . . . .	97	
4. Na potrzeby kancelaryjne . . . . .	24	
5. Na dalsze urządzenie Archiwum . . . . .	150	831

## Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociagi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.

## Straż pożarna.

1. Płaca naczelnika staży pożarniej . . . . . zła.	1.900	
2. Dodatek kwaterowy . . . . .	380	
3. Dodatek pięciolecia . . . . .	150	
	2.430	

## 4. Płaca pompierów:

a) 1 brandmistrz . . . . . zła.	550	
b) 3 brandmistrzów po 440 zła. . . . . „	1.320	
c) 6 sierżantów po . . . . . zła.	330	1.980
d) 10 nadpom-pierów po „ 264 „	2.640	

	Poz. zła.	Tyt. zła.	
e) 17 pompie- rów po . . . . .	220	"	3.740
f) 3 trębaczy wieży alar- mowej po . . . . .	222	"	660
			13.320
5a Na ubranie dla 4 brand- mistrzów . . . . .	"	"	471
5b Na ubranie dla 6 sier- żantów . . . . .	"	"	508
5c Na ubranie dla 30 pom- pierów . . . . .	"	"	2.391
		"	3.370
			3.370
6. Słoma do sienników dla pompie- rów i służby pogotowia . . . . .			182
7. Na koszt leczenia pompierów, fornali, pomocników i stróżów nocnych . . . . .			250
8. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży . . . . .			710
9. Utrzymanie 12 sikawek, beczko- wozów i wszelkich narzędzi ogniowych . . . . .			500
10. Utrzymanie telegrafu . . . . .			500
11. Na potrzeby straży ogniowej ochot- nicznej . . . . .			500
12. Sprawienie nowych narzędzi po- żarnych . . . . .			500
13. Na oświetlenie naftą 56 latarni całonocnych i 13 północnych . . . . .			876
			20.708

### Pociągi miejskie.

14. Zasluga 12 fornali po zła. 240 . . . . .			2.880
15. Ubranie dla tychże po zła. 67 ct. 92 . . . . .			815
16. Obrok i pasza dla 26 koni i żróbka . . . . .			7.571
17. Kucie 26 koni . . . . .			125
18. Naprawa rymarska, stelmachska, ślusarska, kowalska, wozów ro- boczych, sprawienie gnojnic, spo- dniarek, oraz smarowidło do wo- zów i kropielników . . . . .			800
19. Drobne wydatki, zgrzebła, grze- bienie, szczotki, putnie, widły i t. d. . . . .			50
20. Lekarstwa i sól dla koni. . . . .			50
21. Na zakupno koni . . . . .			600
			12.891

### Czyszczenie miasta.

22. Zasluga 50 pomocników po zła. 200 . . . . .			10.000
23. Umundurowanie tychże po zła. 67 ct. 92 . . . . .			3.396
24. Sprawienie narzędzi roboczych, miotel, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, tacek, wózków rę- cznych i t. d. . . . .			700
25. Przynajęcie furmanek na doraźne uprzątnienie lodów i śniegu . . . . .			10.000
26. Na przyjęcie robotników i pociąg- ów do zamiatania i zlewania ulic w lecie . . . . .			5.000
			29.096

### Stróże nocni.

	Poz. zła.	Tyt. zła.	
27. Zasluga 36 stróżów nocnych po zła 180 . . . . .			6.480
28. Ubranie dla tychże po zła. 78 ct. 21 . . . . .			2.816
29. Na zastępstwo chorych stróżów . . . . .			180
			9.476

### Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.

1. Utrzymanie i naprawa kanałów i szluz . . . . .			4.500
2. Na zamknięcia wodne w szluzach ulicznych . . . . .			1.000
4. Na nowe okienka ściekowe w mie- ście . . . . .			750
			7.250

### Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz.

1. Płaca dozorecy robotników . . . . .			546
2. Płaca 8 robotników po ct. 90 dziennie . . . . .			2.628
3. Zasluga fornala . . . . .			329
4. Pasza dla jednej pary koni . . . . .			702
5. Kucie tychże . . . . .			40
6. Smarowidło . . . . .			15
7. Naprawa wozów i uprzęży . . . . .			63
8. Olej do kaganków wraz z kno- tami . . . . .			245
9. Słoma do wypalania niedostę- pnych szluz kanałowych . . . . .			30
10. Narzędzia robocze . . . . .			80
11. Proszek desinfekcyjny . . . . .			100
12. Na donajęcie robotników i furma- nek dni 300 . . . . .			477
13. Nieprzewidziane wydatki . . . . .			60
14. Na utrzymanie stróża nocnego . . . . .			164
15. Lekarstwa dla koni . . . . .			8
16. Na ubezpieczenie w kasie cho- rych . . . . .			40
			5.529

### Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kloa- cznych.

1. Płaca maszynisty . . . . . zła. 600			
na mieszkanie . . . . . " 150zła.			750
na opał . . . . .			29
2. Płaca dla 3 robotników . . . . .			1.327
3. Płaca dla dozorecy . . . . .			150
4. Płaca dla 7 fornali . . . . .			2.739
5. Umundurowanie fornali . . . . .			200
6. Pasza dla 14 koni i żróbka . . . . .			4.920
7. Lekarstwa dla koni . . . . .			60
8. Kucie koni . . . . .			277
9. Oliwa do maszyny . . . . .			150
10. Opał do maszyny . . . . .			334
11. Smarowidło belgijskie do osi . . . . .			50
12. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem . . . . .			300
13. Różne wydatki tj. naprawa ma- szyny, wozów, uprzęży i drobne wydatki stajenne:			

	Poz. zła.	Tłt. zła.
a) Naprawa maszyny, wozów, uprzęży . . . . .	zła. 750	
b) Zakupno rekwi- zycji . . . . .	" 600	
c) Drobnie wydatki . . . . .	" 100	
d) Zakupno koni . . . . .	" 600	2.050
14. Utrzymanie budynków . . . . .	360	
15. Asekuracja przyrządów . . . . .	100	
16. Na utrzymanie stróża nocnego . . . . .	164	
17. Ubezpieczenie w kasie chorych robotników fernali i stróża no- cnego . . . . .	44	
18. Ubezpieczenie robotników na wy- padek kalectwa lub śmierci . . . . .	133	
19. Na zakupno capa i utrzymanie tegoż . . . . .	14	14.151

**Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów,  
bruków i chodników.**

**A. Drogi.**

1. Konserwa na szosy . . . . .	18 000	
2. Narzędzia dla dróżników . . . . .	200	
3. Piasek do walcowania konserwy . . . . .	2.200	
4. Roboty przy utrzymaniu dróg . . . . .	2.100	
5. Utrzymanie walca parowego . . . . .	560	
6. Na naprawę poręczy przy drogach i pomalowanie . . . . .	1.600	
7. Na sprawienie nowych żelaznych . . . . .	—	24.660

**B. Mosty.**

8. Naprawa mostów i utrzymanie tychże	1.000	
9. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy	600	1.600

**C. Bruki i chodniki.**

10. Utrzymanie bruków i chodników:		
a) Naprawa bruków na Kazimie- rzu . . . . .	zła. 2.000	
b) Naprawa bruków w mieście . . . . .	" 3.000	
c) Na przedmieściach : . . . . .	" 4.000	
11. Utrzymanie chodników asfal- towych starych . . . . .	" 400	
12. Konserwacja chodników asfal- towych nowych . . . . .	" 296	
13. Przerobienie chodnika asfal- towego w Rynku głównym . . . . .	3.230	12.926

**Tyt. XXVII. A. Oświetlenie miasta.**

1. Na oświetlenie gazowe śródmieścia	11.992	
2. Na oświetlenie gazowe przedmieść	13.905	25.897

**Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść  
naftą.**

1. Na naftę dla 91 latarń całonocnych i 55 północnych . . . . .	3.386	
2. Na knoty, szkła, zapalki i oszkle- nie . . . . .	160	
3. Na naprawę latarń i naczyń . . . . .	80	
4. Wynagrodzenie 11 stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie . . . . .	440	
5. Na nieprzewidziane drobne wydatki	50	4.116

**Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.**

**A. Koszt zarządu i utrzymanie  
inwentarza.**

1. Opał ogrodnika i 2 po- mocników . . . . .	zła. 68	
2. Najem fernala miesię- cznie po zła. 20 . . . . .	" 240	
3. Furaż dla pary koni . . . . .	" 365	
4. Na kucie i leczenie koni . . . . .	" 25	
5. Na naprawę uprzęży, wozów i beczkwozów . . . . .	" 100	
6. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i napra- wę starych . . . . .	" 100	893

**B. Ogród miejski i szkółki.**

7. Na ogrzewanie 4 szklarń zła . . . . .	207	
8. Wynagrodzenie 1 pomo- cnika ogrodnika dla szklarń i inspektów dziennie po 1 zła. . zła. . . . .	365	
9. Najem 2 chłopów do ob- sługi szklarń, miano- wicie: do noszenia wody, rąbania drze- wa, palenia w kana- łach, robienia mat itp. robót, tygodniowo zła. 3-50 . . . . .	" 364	
10. Najem 2 robotników do zakładania inspektów i innych robót w szkół- ce przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie . . . . .	" 200	
11. Na zakupno wazonów glinianych i drewn. . . . .	" 50	
12. Na zakupno nawozu . . . . .	" 50	
13. Na naprawę okien in- spekt. i na szklar- niach . . . . .	" 25	
14. Na utrzymanie szkółki w Dąbiu . . . . .	50	1.311

**C. Plantacje naokoło miasta.**

15. Wynagrodzenie 2 po- mocników ogrodowych do robót na plantach dziennie po 1 zła. . zła. . . . .	370	
16. Najem 4 dozorców pro- wizorycznych przez 7 miesiący, dziennie po 70 ct. . . . .	" 588	
17. Na umundurowanie dla tychże . . . . .	" 100	
18. Najem robotników do grabienia trawników, przekopywania kłą- bów, naprawiania ścieżek, polewania krzewów i kwietni- ków, licząc przecię-		

	Poz. zła.	Tyt, zła.		Poz. zła.	Tyt. zła.			
ciowo z lat ubiegłych po 10 robotników przez 6 miesięcy po 60 ct. dziennie . . . "	1.008							
19. Najem 6 robotnikow za- jętych wyłącznie przy polewaniu ścieżek plantacyjnych, licząc 30 dni suchych, w któ- rych zajdzie potrze- ba skrapiania ścieżek dziennie po 60 ct. . . "	108							
20. Na najem 4 kosiarzy przez 4 miesiące po 80 ct. dziennie . . . "	350							
21. Najem pary koni do rozwożenia w becz- kach wody, w przy- puszczeniu, że tako- wych zajdzie potrzeba użyć przez dni 30, dziennie po 4 zła. . . "	120							
22. Przekopanie poniszcz- onych trawników na wymiar . . . . . "	200							
23. Na zakupno krzewów ozdobnych . . . . . "	150							
24. Wydatek na róże ró- wnający się zapisowi ś. p. Kremera . . . "	25							
25. Na nasiona traw i roślin ozdobnych . . . . . "	100							
26. Na dalsze założenie ły- wopłatów i utrzyma- nie starych . . . . . "	100							
27. Na sprawienie ogrodzeń "	400							
28. Na sprawienie ławek i naprawę starych . . "	360							
29. Na zakupno 40 sążni kubicznych żwiru po 14 zła. . . . . "	560							
30. Na zakupno 20 kóp żerdzi na pale do drzew i róż po 8 zła. "	160							
31. Na zakupno 35 ctn. sł- omy do okrywania de- likatniejszych krze- wów po 2 zła. 50 ct. "	109							
32. Na zakupno 20 kóp miotła . . . . . "	40	5.208	—					
<b>D. Skwery w ulicy Dietla.</b>								
33. Najem dozorecy po 80 ct. dziennie . . . . zła.	291							
34. Na umundurowanie dla tegóż . . . . . "	50							
35. Na najem 6 robotników do polewania krze- wów podczas lata, przekopywania kł- bów i do różnych in- nych robót przez 6 miesiący . . . . . "	600							
				36.	Na 20 sążni kub. żwi- ru po 14. zła. . . . zła.	280	1 221	—
<b>E. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.</b>								
				37.	Na upiększenie placów przed Magistratem i hotelem krakowskim zła.	100		
				38.	Na wysadzanie ulic i placów drzewami. . . "	200	300	
<b>F. Utrzymanie parku Dra Jordana.</b>								
				39.	Utrzymanie stróża przez cały rok . . zła.	256		
				40.	Umundurowanie dla te- goż . . . . . "	45		
				41.	Zasluga stróża przez 5 miesięcy letnich . . "	70		
				42.	Umundurowanie dla te- goż . . . . . "	30		
				43.	Ryczałt na potrzeby ogrodowe . . . . . "	550		
				44.	Opał dla stróża. . . . "	14	965	—
<b>G. Na utrzymanie ogrodu Strzeleckiego.</b>								
				45.	Towarzystwu strzeleckiemu sub- wencya . . . . . "	500	10.403	
<b>Tyt. XXIX. Dodatek konkurencyjny.</b>								
					Na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych . . . . . "			
<b>Tyt. XXX. Szkoły i instytucje nankowe.</b>								
<b>A. Szkoły ludowe.</b>								
<b>DZIAŁ I.</b>								
				1.	Gmina na płace nauczycieli i na- uczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i za- stępstwo tytułem 12% dodatku do podatków stałych opłacanych przez gminę ponosi . . . . .	61.368	61.368	
<b>DZIAŁ II.</b>								
				2.	Najem lokali szkolnych			
				a)	dla szkoły X. żeńskiej, ul. Gar- barska . . . . . zła.	2.500		
				b)	dla szkoły XIII. ulica Garbarska . . . . . "	2.500		
				c)	dla szkoły I. na Pod- walu . . . . . "	1.700		
				d)	na umieszczenie klas paralelnych szkoły V. męskiej i VI. żeńsk. "	650		
					oraz XIV. szkoły " "	132	7.562	
				3.	Naprawa budynków szkolnych wła- snych i najętych . . . . .	3.000		



	Poz. zła.	Tyt. zła
4, Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół, 130 sal szkolnych po zła. 10 i oświetlenie wychodków . . . . .	1.310	
5. O p a ł:		
Dla szkoły wydziałowej żeńskiej i kursów robót praktycznych, oraz dla 15 szkół ludowych razem węgla 484390 klg. 3700 klg. koksu i drzewa 105*75 m. . . .	3.962	
6. Płaca sług szkolnych po zła. 200:		
a) w szkole wydziałowej żeńskiej 2 . . . . . zła 400		
b) w 15 szkołach ludowych . . . . . " 3.000		
c) Na pomoc dla stróża szkoły wydziałowej . . . . . " 54	3.454	
7. Relutum na mieszkanie:		
a) dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej zła. 400		
b) dla byłej prefekty szkoły wydziałowej . . . . . " 250		
c) dla kierowników szkół męskich I. II. i III. po zła. 300. . . . . " 900		
d) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIII. XIV. po zła. 300 " 1.500		
e) dla terycyana szkoły II. " 120	3.170	
8. Na zakupno sprzętów szkolnych i naprawę tychże . . . . .	2.500	
8. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów . . . . .	300	
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okręgowej:		
a) na lokal . . . . . zła. 350		
b) zasługa pacholka . . . . . " 250		
c) dodatek dla tegoż . . . . . " 70		
d) na wydatki kancelaryjne . . . . . " 280		
e) na opał i światło . . . . . " 53		
f) na pomoc w opaleniu biura . . . . . " 15	1.018	26.276

## B. Zakłady i Instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego pożytku założone zostały.

1. Kursa praktycznych robót kobiecych i kursu handlowego:		
a) Płace nauczycieli . zła. 4900		
b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących . . . . . " 1000		
c) na przybory naukowe . . . . . " 200		

d) na drobne wydatki gospodarcze . . . . . " 80		
oraz na potrzeby szkolne i kancel. . . . . " 44		
e) płaca sługi . . . . . " 200	6.424	

1. Wydatki kursu dopełniającego przy szkole wydziałowej.		
a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących . . . . . zła. 3500		
b) na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . . . . " 60	3.560	
3. Szkoła wydziałowa żeńska:		
Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:		
a) do języka francuskiego . . . . . zła. 540		
b) do robót kobiecych . . . . . " 540		
c) płaca ochmistrzyni . . . . . " 420		
d) dodatek osobisty dla tejsze . . . . . " 120	1.620	
4. Szkoły uzupełniające przemysłowe dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku, i u św. Ducha:		
a) wynagrodzenie 4 kierowników po zła 100 . . . . . zła. 400		
b) płaca nauczycieli . . . . . " 7000		
c) wynagrodzenie 4-ch stróżów . . . . . " 108		
d) drobne potrzeby szkolne i gospodar. . . . . " 252		
e) oświetlenie . . . . . " 303		
f) opał . . . . . " 278		
g) biblioteka szkolna . . . . . " 25		
h) wydatki nieprzewidziane . . . . . " 200	8.566	
5. Muzeum techniczno-przemysłowe:		
a) Najem lokalu wraz ze składem . . . . . zła. 1850		
b) płaca kustosa . . . . . " 1200		
" asystenta . . . . . " 600		
Zasługa odźwiernego . . . . . " 380		
" stróża i na ubranie jego . . . . . " 229		
c) oświetlenie . . . . . " 30		
d) opał . . . . . " 313		
e) koszta kancelaryjne . . . . . " 85		
f) na szafy i sprzęty . . . . . " 200		
g) na powiększenie zbiorów . . . . . " 200		
h) na roboty rysunków i chemiczne preparata . . . . . " 168		
i) na drobne wydatki . . . . . " 100		
k) na nadzwyczajne wydatki . . . . . " 50	5.405	
Wypłata subwencji Wydziału		

	Poz. zła.	Tyt. zła.
krajowego na powiększenie zbiorów . . . . .	2.000	
<b>6. Szkoła artystyczne- go przemysłu:</b>		
a) płaca kierownika szkoły . . . . . zła.	1000	
b) lokal . . . . . "	1000	
c) wynagrodzenie pro- fesorów . . . . . "	1010	
d) płaca terycyana . . . . . "	200	
e) drobne potrzeby szkolne i gospodar. "	80	
f) opał . . . . . "	90	
g) oświetlenie . . . . . "	90	
h) na odlewy gipsowe dzieła i przybory . . . . . "	200	
i) na gips, glinę, nar- zędzia do modelo- wania . . . . . "	80	
j) nieprzewidziane wy- datki . . . . . "	200	
k) na potrzeby rysun- kowe dla ubogich uczniów . . . . . "	50	3.500
<b>7. Muzeum narodowe:</b>		
a) płaca dyrektora . zła.	700	
" kustosza . . . . . "	400	
zasługa odzwiernego . . . . . "	380	
b) umundurowanie te- goż . . . . . "	63	
c) opał . . . . . "	466	
d) na zakupno obrazów . . . . . "	991	3.000
Wypłata subwencji Wydziału krajowego . . . . .	500	34.455
<b>C. Zasiłki udzielane szkołom, za- kładom i instytucjom naukowym.</b>		
1. Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza . . . . .	1000	
2. Szkole żeńskiej przy klasztorze pp. Augustyanek . . . . .	800	
3. Na utrzymanie szkoły handlowej:		
a) wynagrodzenie stró- ża szkolnego . . . . . zła.	100	
b) na opał . . . . . "	83	
c) na wydatki szkolne i gospodarcze . . . . . "	130	313
4. Na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . .	4.525	
5. Na utrzymanie szkoły sztuk pięknych:		
a) opał . . . . . zła.	704	
b) ryczałt na oświe- tlenie . . . . . "	182	
c) na zabezpieczenie od ognia . . . . . "	63	
d) na utrzymanie bu- dynku . . . . . "	200	1.149

	Poz. zła.	Tyt. zła.
6. Na potrzeby Akademii umiejęt- ności w Krakowie . . . . .	500	
7. Na fundacye im. „Kopernika“ . . . . .	100	
8. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego . . . . .	400	
9. Emerytura dla jednego nauczy- ciela . . . . .	300	
10. Dla szkoły polskiej w Paryżu . . . . .	250	
11. Na oświatę ludową . . . . .	300	
12. Na szkołę muzyczną subwencya . . . . .	1600	
13. Dla kursów żeńskich przy Mu- zeum techn. przem. . . . .	300	
14. Dla szkoły u Sióstr Miłosierdzia na Kleparzu . . . . .	200	11.737

### Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpi- tala nieuleczalnych i domu rekonwale- scentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bie- lizny, oświetlenie i drobne wy- datki, oraz kuchenne i gospo- darskie dla 50 cho- rych . . . . . zła.	3916	
b) Na przykupienie i na- prawę łózek, bieli- zny i pościeli . . . . .	200	
c) Na lekarstwa . . . . .	50	
d) Zasluga gospodyni . . . . .	200	
e) Zapłata służby . . . . .	180	
f) Doróżki dla lekarza . . . . .	50	
g) Drobne wydatki . . . . .	200	
h) Naprawa budynków . . . . .	204	
i) Remuneracya za nadzór . . . . .	200	5.200
2. Prywatnym osobom za umiesz- czone u nich sieroty . . . . .	5.500	
3. Oplata od 3 chłopców umieszcz- onych w zakładzie zaniedbanych chłopców po zła. 75 rocznie . . . . .	225	
4. Na utrzymanie podrzutków . . . . .	560	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzy- stwu Dobroczynności za utrzy- manie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych . . . . .	86	
6. Urządzenie i utrzymanie ogrze- walni żeńskiej i męskiej i lokal . . . . .	3.000	
7. Zwrot kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynale- żnych . . . . .	150	
8. Stałe wsparcie dla starców i ka- lek nieuleczalnych . . . . .	470	
9. Jednorazowe wsparcie dla ubo- gich miejscowych . . . . .	1.500	
10. Jednorazowe wsparcie dla ubogich zamiejscowych . . . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przyna- leżnych . . . . .	500	
12. Zapomogi i zasiłki		

	Poz. zła.	Tyt. zła.		Resztujący kapitał z d. 31/12 1890	Poz. zła.	Tyt. zła.
a) Komitetowi ochron dzieci małych . . . zła.	500		a) Rata amortyzacyjna na na umorzenie pożyczki zła. 1500000 . . .	1397500—	65600	
b) Stowarzyszeniu utrzy- mania sierót izrael. . .	200	700	b) Funduszowi amortyza- cyjnemu 9-tą ratę amortyzacyjną na u- płatę kapitału powzię- tego na budowę szkoły na Smoleńsku w kw- cie zła. 31000 . . .	25079 53	2170	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . . . . .	200		c) Funduszowi amortyza- cyjnemu 5-tą ratę na upłatę kapitału zła. 55200, powziętego na zakupno i przeistocze- nie budynku na ko- szary obrony kraj. .	50441 62	3861	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich . . . . .	200		d) Funduszowi emerytal- nemu urzędników Ma- gistratu 5-tą ratę na upłatę kapitału po- wziętego na budowę szkoły na Dajworze w kwocie zła. 78000 .	66000—	6150	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia roz- dającego opał ubogim izraeli- tom (Kipe Zeduka) . . . . .	150		e) Funduszowi amortyza- cyjnemu na umorzenie pożyczki zła. 5000 za- ciągniętej dla udziele- nia zapomogi Tow. Dobroczynności 8-mą ratę . . . . .	1500—	575	
16. Zasiłek dla stowarzyszenia utrzy- mującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Ske- nim) . . . . .	500		f) Funduszowi krajowe- mu ratę 10 tę i osta- tnią na pokrycie po- wziętej zaliczki w roku 1875 zła. 11433 . . .	1143—	1143	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubo- gich uczniów szkół ludowych krakowskich . . . . .	500		g) Temuż funduszowi zwrot kosztów lecze- nia chorych na dur powrotny dotkniętych z kwoty z r. 14678 ct. 97. 6 ta . . . . .	9678 97	1000	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysł. . .	400		h) Funduszowi amortyza- cyjnemu na upłatę po- wziętego kapitału zła. 27220 na założenie za- kładu czyszczenia klo- ak sposobem pneuma- tycznym, 5-ta rata .	17888 58	3526	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika“ . . . . .	500		i) Funduszowi amortyza- cyjnemu 5-ta rata na spłatę długu zła. 19861 ct. 50 zaciągniętego na zakupno domu L. 508 Dz. I. . . . .	15136 14	2072	
20. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia ubogich uczniów izrael. . .	300		k) Funduszowi pożyczko- wemu na umorzenie pożyczki zła. 10000 za- ciągniętej dla udziele- nia subwencji na bu- dowę wystawy krajo- wej 4-ta rata . . . . .	2500—	2500	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia zao- patrującego ubogich w odzież (Malbusz Arynim) . . . . .	200					
22. Zasiłek dla Stowarzyszenia opie- kującego się chorymi (Bikur Cholim) . . . . .	200					
23. Zasiłek Matkom Miłosierdzia . .	100					
24. Zasiłek męskiemu Stowarzyszeniu św. Wincentego á Paulo . . . . .	200					
25. Zakładowi św. Kazimierza w Pa- ryżu, dającemu przytułek pol- skim weteranom, oraz obejmu- jącemu szkołę początkową dla dzieci polskich . . . . .	500					
26. Dla domu schronienia i pracy u- trzymywanego przez X. Sie- maszkę i na utrzymanie szkoły	1 500					
27. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia rękodzielników izrael. . . .	200					
28. Zasiłek dla Stowarzyszenia wspar- cia weteranów z r. 1831. . . . .	500					
29. Zasiłek dla Tow. kolonij waka- cyjnych . . . . .	500					
30. Zakładowi Sióstr miłosierdzia na opał dla zakładu rocznie . . . .	100					
31. Subwencya dla Zakładu ciemnych we Lwowie . . . . .	100					
32. Komitetowi rozdającemu obiady działwie szkolnej . . . . .	600	25.641				
<b>Tyt. XXXII. Czysze za wynajęte domy.</b>						
Wynagrodzenie na lokal za pomiesz- czenie izby handlowo-przemysłowej	500	500				
<b>Tyt. XXXIII. Spłata długów gminnych i odsetek od kapitałów biernych.</b>						
<b>1. Upłata długów gminnych:</b>						

	Poz. zła.	Tyt. zła.
l) Fund. pożyczkowemu na umorzenie dalsz <sup>Resztujący</sup> ej pożyczki zła 10000 zaciągniętej dla udzielenia subwencji na pokrycie niedoboru wystawy krajowej 3-cia rata . . . . .	5000.—	2500
m) Mazalowej Antoninie 5% za rok 1891. od kapitału zła. 4500 ubezpieczonego na realności L. 143 Dz. IV. . . . .	4500 —	225
n) Konwentowi PP. Bernardynek od kapitału złp. 5400 . . . . .	1350.—	64
o) Fund. szkolnemu opłatę 12% prestacyz czasu od 1/9 1888 do 13/12 1886 w kwocie zła. 15736 ct. 79 ratę 4-tą . . . . .	6295.79	3147
p) Fund. amort. zwrot pożyczki udzielonej na zasilenie fund. m. za r. 1888. w kwocie zła. 117753. 2-ga rata . . . . .	114701.88	8350
r) Fund. amort. zwrot pożyczki powziętej na zasilenie f. m. z r. 1889 i 1890 w kwocie zła. 71600 wraz z 4 1/2% wedle planu rata 1-sza . . . . .	71600.—	5195
s) Wydziałowi krajowemu zwrot pożyczki zła. 60000 zaciągniętej na budowę koszar obrony krj. ratę 1-szą . . . . .	60000.—	5000
t) Kasie Oszczędn. spłatę długu ciężącego na realn. l. 40/41 dz. VII. zła. 11028 ct. 91 . . . . .	10869.39	891
u) Reszta pożyczki zła. 550000 na zakupno gazowni . . . . .	541043.67	
	<u>2.402,228.57</u>	<u>113972 113972</u>

#### Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowodomowy . . . . .	5.400	
2. Ekwiwalent od majątku miejskiego i zaległość . . . . .	8.000	
3. Stęple i należności . . . . .	1.200	14.600

#### Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej i cywilnej . . . . .	14.000	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . .	350	
3. Czynsz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierzu . . . . .	350	
4. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim . . . . .	30	

5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407. Dz. I . . . . .	52	14.782
---	----	--------

#### Tyt. XXXVI. Spis ludności.

1. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	360	
2. Na sprawienie sprzętów do ksiąg ludności . . . . .	40	
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojsk. . . . .	150	
4. Na utrzymanie ewidencji pospolitego ruszenia . . . . .	365	
5. Na przeprowadzenie spisu ludności . . . . .	2.000	2.915

#### Tyt. XXXVII. Wynagrodzenia dla egzekwentów

#### Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwaterunek wojska.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe . . . . .	19.000	
2. Należność za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	7.800	
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	500	
4. Naprawy w kwaterach oficerskich . . . . .	300	
5. Czynsz za koszary artylerji . . . . .	3.000	
6. Drobne wydatki i naprawy w koszarach artylerji . . . . .	500	31.100

#### Tyt. XXIX. Wydatki przygodne.

1. Na nabożeństwa . . . . .	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy . . . . .	1.000	
3. Inne przygodne wydatki . . . . .	1.500	
4. Wybory do Rady państwa . . . . .	400	
5. Na sprawienie tabliczek orientacyjnych . . . . .	50	
6. Na premię Tow. wyścigowego . . . . .	1.000	4.050

#### Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobranych

#### Tyt. XLI. Zwyzki przelane na majątek zakładowy

Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane	—	7.066
Suma wydatków zwyczajnych . . . . .		<u>748.597</u>

## DZIAŁ II.

#### Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. C. i k. Skarbowi wojskowemu za budowę bitej drogi po prawym brzegu Rudawy rata 4-ta i ostatnia . . . . .	1.949	
2. Uporządkowanie ul. Dietlowskiej . . . . .	6.460	
3. Wybrukowanie nowego chodnika w ul. Miodowej od szkoły miej. do synagogi . . . . .	1.100	

	Poz. zła.	Tyt. zła.
4. Wybrukowania chodnika w ul. Rakowickiej od Topolowej do rogatki . . . . .	500	
5. Dalsze uporządkowanie ul. Siemiradzkiego . . . . .	3.000	
6. Chodnik w ul. Karmelickiej od koszar obrony kraj. do wałów . . . . .	600	
7. Położenie nowego chodnika w ul. Sławkowskięj po stronie zachodniej . . . . .	4.800	
8. Uporządkowanie dalsze ul. Słowiańskiej . . . . .	400	
9. Chodnik nowy w ul. Szczepańskiej od Jagiellońskiej do plantacyj z pieńków większych . . . . .	1.200	
10. Kanał w ul. Berka Joselowicza . . . . .	2.400	
11. Szluzы ściekowe w ul. Podwale . . . . .	320	
12. Na budowę wychodka między mostami żelaznym a kolejowym na Zwierzyńcu . . . . .	800	
13. Na restaurację budynku Magistratu mianowicie attyki i fasady . . . . .	1.500	
14. Budowa nowęj szklarni . . . . .	1.633	
15. Na dokończenie robót około założenia plantacyj w ul. Dietla . . . . .	3.247	
16. Subwencya na odnowienie kościoła katedralnego na Zamku . . . . .	5.000	
17. Subwencya dla Stowarzyszenia izraelskiego (Asyfas Skenim) na zakupno gruntu pod budowę domu . . . . .	500	
18. Na restaurację kościoła NP. Maryi . . . . .	1.500	
19. Na modele rysunkowe dla szkół przemysłowych . . . . .	160	
20. Na przybory dla 7-miu szkół żeńskich po 50 zła. . . . .	350	37.419

## ZESTAWIENIE.

Rozchody zwyczajne . . . . .	—	748.597
Rozchody nadzwyczajne . . . . .	—	37.419
<b>Ogół rozchodów . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>786.016</b>

## Budżet dochodów.

## DZIAŁ I.

## Dochody zwyczajne.

## I. Dochody z nieruchomości.

## Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem rogatek.

1. Czynsze dzierżawne z gruntów . . . . .	133	
2. Dochód z wikla miejskiego . . . . .	1.500	
3. Dochód z błonia:		
a) z dzierżawy paszy i łąk . . . . .	390	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe . . . . .	2.102	
c) Tow. wyścigowe czynsz z miejsca na tor wyścigowy . . . . .	2.000	6.125

Tyt. II. Czynsze dzierżawne z gruntów miejskich w obrębie rogatek. 11.284 11.284

## Tyt. III. Czynsze z domów i pomniejszych miejskich nieruchomości.

1. Z domu L. 508 pod Zamkiem . . . . .	2.084	
"    "    407 Dz. I. . . . .	340	
"    "    146 Dz. I. . . . .	80	
"    "    422 Dz. I. . . . .	250	
"    "    143 Dz. IV. koszary obrony krajowej . . . . .	2.266	
Z odwachu wojskowego . . . . .	515	
Z rondla bramy Floryańskiej . . . . .	24	
Z piwnicy domu L. 144 Dz. I. . . . .	2	
Z domu L. 9 Dz. IV . . . . .	2.373	
"    "    46 Dz. IV . . . . .	555	
Z ujeżdżalni . . . . .	812	
Z hali licytacyjnej . . . . .	5	
Zwrot od p. Barabasza za jego mieszkanie w szkole . . . . .	100	
Z domu L. 40/41 Dz. VII. . . . .	438	9.844

## Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych murowanych i drewnianych.

1. Z 42 jatek rzeźniczych . . . . .	4.200	
2. Z 20 jatek kramarskich . . . . .	1.360	
3. Z 10 kramów i 9 placów otwartych . . . . .	463	6.023

Tyt. V. Czynsze ziemne . . . . . 400 400

## Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów publicznych.

1. Z kramów i placów publicznych . . . . .	1.350	
2. Z 24 kramów na placu Szczepańskim . . . . .	1.200	
3. Placowe z bud pod panorama i widowiska . . . . .	800	
4. Placowe od doróżkarzy . . . . .	600	
5. "    "    od przekupniów i za stragany . . . . .	3.700	
6. "    "    od koni na targowisku na Groblach . . . . .	950	
7. "    "    za składanie materyałów . . . . .	700	9.300

## 2. Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.

Tyt. VII. Dochód z rzeźalni . . . . . 21.000 21.000

Tyt. VIII. Dochód z myta rogatkowego . . . . . 80.000 80.000

## Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.

1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczania miar i wag . . . . . 150 150

Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu . . . . . 3.500 3.500

Tyt. XI. Dochód z desinfektora . . . . . 100 100

	Poz. zła.	Tyt. zła.		Poz. zła.	Tyt. zła.
<b>Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloaczych.</b>					
1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego . . . . .	1 200				
2. Zwroty za czyszczenie dołów zlewnych oraz za wywóz cieczy zlewnych dostających się do dołów kloaczych . . . . .	2 200				
3. Za nawóz z zakładu czyszczenia dołów kloaczych . . . . .	150				
4. Za wypożyczanie beczkowsów i napelnianie beczek . . . . .	400				
5. Za czyszczenie słuzy kanałów w domu karnym . . . . .	100	4 060			
<b>Tyt. XIII. A. Dochód z zarobku straży pożarnej . . . . .</b>	10	10			
<b>Tyt. XIII. B. Dochód z pracowni chemicznej . . . . .</b>	50	50			
<b>Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich.</b>					
1. Dochód z zarobku pociągów . . . . .	10				
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów . . . . .	510	520			
3. Opłaty prawne.					
<b>Tyt. XV Taksy za przyjęcie do gminy</b>	600	600			
<b>Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.</b>					
1. Opłaty za konsensa na szynki, kawiarnie, piwiarnie i t. d. . . . .	20 000	20 000			
<b>Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego . . . . .</b>	1	1			
<b>Tyt. XVIII Opłaty za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . . . .</b>	750	750			
<b>Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.</b>					
1. Dochód dla kapelana i sługi kaplicznego z zapisu ś. p. Helclowej . . . . .	400				
2. Opłata pokładnego . . . . .	400				
3. Opłata za kopanie grobów na cmentarzu . . . . .	1 100				
4. Opłaty od nadgrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek . . . . .	270				
5. Dochód z wykosu trawy . . . . .	150	2 320			
<b>Tyt. XX. Zasiłki szkolne.</b>					
1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej . . . . .	2 500				
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego . . . . .	500				
3. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum techniczno-przem. . . . .	2 000				
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . . . . .	295				
5. Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szkoły rzemieśl. . . . .	45				
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowej, kursu dopełniającego . . . . .	1 300				
7. Gmina Czarnawieś z przysiółkiem Kawiory za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	200				
8. Gmina Grzegórzki za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	100				
9. Subwencya wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handl. . . . .	500				
10. Wydział kraj. subwencję na szkołę przemysłową . . . . .	1 600	9 040			
<b>Tyt. XXI. Egzekutne.</b>					
1. Od dochodów gminnych . . . . .	800				
2. Od podatków rządowych . . . . .	8 000	8 800			
<b>Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.</b>					
1. Kary . . . . .	5 000				
a) Kary administracyjne zła. 3 000					
b) Kary sądowe sądu krajowego i miejsko-delegowanego . . . . .	1 950				
c) Kary sądów handlowych . . . . .	50				
2. Opłaty za dozwolenie otwarcia szynków po godz. policyja . . . . .	2 000				
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacje . . . . .	100	7 100			
<b>Tyt. XXIII. Odsetki od kapitałów.</b>					
1. Od kapitałów w papierach rządowych . . . . .	200				
2. Od kapitałów w obligacjach indemnizacyjnych krajowych . . . . .	104				
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego . . . . .	78				
4. Od kapitałów majątku zakładowego w kasie Oszczędności . . . . .	41				
5. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84 Dz. VIII. . . . .	6				
6. Od kapitału propinacyjnego zła. 4% . . . . .	386	815			

	Poz. zła.	Tyt. zła.
Tyt. XXIV. 5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.		
1. Czysze za stałe kwatery wojskowe	18.000	
2 <sup>a</sup> Należność taryfowa za kwatery od wojska w przechodzie . . .	1.800	
3. Zwrot częściowy czynszu za koszary dla artylerji u OO. Bernardynów . . . . .	1.838	
4. Drobne zwroty . . . . .	100	21.738

Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacyj.

a) z legatów:

1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacyj	880	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dra Kremera na zasadzenie róż na plantach . . . . .	22	
3. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Jakubowskiego Łukasza . . . . .	20	

b) z własnego dochodu :

4. Z dzierżawy trawników . . . . .	165	
5. Kary za szkody . . . . .	10	
6. Z sprzedaży drzewek . . . . .	450	
7. Z sprzedaży kasztanów i owoców	100	1.647

Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe . . . . . — 1.000

Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne

1. Sprzedaż efektów niewiadomych właścicieli . . . . .	50	
2. Subwencya wyplacona przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego . . . . .	500	
4. Wydział krajowy zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych . . . . .	500	
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego . . . . .	4.165	
6. Towarzystwo kolei konnej, za konserwację bruków . . . . .	574	
7. Dochód z tabliczek orientacyjn.	50	
8. Różne przygodne dochody . . . . .	100	
9. Za papier wyszkartowanych akt . . . . .	600	7.039

Tyt. XXVIII. 7. Dochody nieprzewidziane.

Na budowę kanałów z funduszu kanałowego przelewa się . . . . .	—	—
<b>Ogólna suma dochodów zwyczajnych . . . . .</b>		<b>233.216</b>

DZIAŁ II.

Dochody zasiłkowe.

I. Dochody konsumcyjne miejskie.

Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych . . . . . 302.300

Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta z wyrobu piwa . . . 31.000

2. Dochody z opodatkowania gminy.

Tyt. XXXI. Podatek gminny 2% od czynszów z mieszkań . . . . . 40.000

Tyt. XXXII. Podatek  $\frac{1}{2}$ % od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych . 10.000

Tyt. XXXIII. a) 6% dodatek gminny do podatków stałych . . . . . 36.000

b) 6% dodatek gminny do podatków stałych na potrzeby szkolne z mocy ustawy krajowej z dnia 1. lipca 1873. Dz. u. kr. L. 250 . . . . . 36.000

Tyt. XXXIV. Podatek od psów . . . . . 2.500 457.800

**Ogólna suma dochodów . . . . . 691.016**

DZIAŁ III.

Dochody nadzwyczajne.

Bezprocentowa pożyczka z funduszu amortyzacyjnego zwrotna w 10-ciu ratach rocznych, poczynając od roku 1892 . . . . . 70.000

Zasiłek bezwrotny z funduszu pożyczkowego z dochodów r. 1891 25.000 95.000  
Razem . . . . . 786.016

ZESTAWIENIE :

Dochody zwyczajne . . . . .	233.216
Dochody zasiłkowe . . . . .	457.800
Dochody nadzwyczajne . . . . .	95.000
<b>Ogólna suma przychodów . . . . .</b>	<b>786.016</b>

Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego zła. . . . .	786.016
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego	<u>786.016</u>
Niedobór . . . . .	—

## Załącznik do Budżetu na rok 1890.

do Tyt. XXX. Dział I. poz. 1.

Pozyc.	Pojedynczo zła.	Razem zła.
<b>A. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.</b>		
1. Dyrektor szkoły . . . . .	5100	
2. 1-a nauczycielka . . . . .	900	
3. 2-a " . . . . .	900	
4. 3-a " . . . . .	900	
5. 4-a " . . . . .	900	
6. Katecheta . . . . .	900	
7. Nauczyciel religii mojżeszowej . . . . .	900	
8. 1-a nauczycielka nadetatowa . . . . .	540	
9. 2-a " " . . . . .	540	
10. 3-a " " . . . . .	540	
11. 4-a " " . . . . .	540	
12. Pomocnik do nauki śpiewu . . . . .	200	
13. " " kaligrafii . . . . .	200	
14. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	45	9.105
<b>B. I. Szkoła posp. (Plac św. Ducha.)</b>		
15. Kierownik . . . . .	1000	
16. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
17. 2-gi " . . . . .	800	
18. 3-ci " . . . . .	800	
19. 4-ty " nadetatowy . . . . .	480	
20. Pomocnik . . . . .	100	
21. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	30	4.110
<b>C. II. Szkoła posp. (Mały Rynek).</b>		
22. Kierownik . . . . .	1000	
23. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
24. 2-gi " . . . . .	800	
25. 3-ci " . . . . .	800	
26. Pomocnik . . . . .	100	
27. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	25	3.625
<b>D. III. Szkoła posp. (Plac św. Ducha).</b>		
28. Kierownik . . . . .	1000	
29. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
30. 2-gi " . . . . .	800	
31. 3-ci " . . . . .	800	
32. Pomocnik . . . . .	100	
33. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	25	3.625
<b>E. IV. Szkoła posp. (Smoleńsk).</b>		
34. Kierownik . . . . .	1000	
35. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
36. 2-gi " . . . . .	800	
37. 3-ci " . . . . .	800	
38. 4-ty " nadetatowy . . . . .	480	
39. Pomocnik . . . . .	100	
40. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	30	4.110
<b>F. V. Szkoła posp. (Kazimierz).</b>		
41. Kierownik . . . . .	1000	
42. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
43. 2-gi " . . . . .	800	

	Pojedynczo zła.	Razem zła.
44. 3-ci " . . . . .	800	
45. 4 ty " religii mojż. . . . .	800	
46. 5-ty " nadetatowy . . . . .	480	
47. 6-ty " " . . . . .	480	
48. Pomocnik . . . . .	100	
49. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	35	5.395

**G. VI. Szkoła posp. (Kazimierz).**

50. Kierowniczka szkoły . . . . .	1000	
51. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
52. 2-ga " . . . . .	800	
53. 3-cia " . . . . .	800	
54. 4 ta " . . . . .	480	
55. Nauczyciel religii mojżeszowej . . . . .	800	
56. 5-ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
54. 6-ta " " . . . . .	480	
58. Pomocnica . . . . .	100	
59. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	45	5.885

**H. VII. Szkoła posp. (Kieparz).**

60. Kierownik szkoły . . . . .	1000	
61. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
62. 2-gi " . . . . .	800	
63. 3-ci " . . . . .	480	
64. 4-ty " nadetatowy . . . . .	480	
65. 5-ty " " . . . . .	480	
66. Pomocnik . . . . .	100	
67. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	35	4.275

**J. VIII. Szkoła posp. (Piasek).**

68. Kierownik szkoły . . . . .	1000	
69. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
70. 2-gi " . . . . .	800	
71. 3-ci " . . . . .	480	
72. Pomocnik . . . . .	100	
73. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	25	3.305

**K. IX. Szkoła posp. (Stradom).**

74. Kierowniczka . . . . .	1000	
75. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
76. 2-ga " . . . . .	800	
77. 3-cia " . . . . .	800	
78. 4-ta " . . . . .	480	
79. Nauczyciel religii rzym. kat. . . . .	800	
80. 5-ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
81. Pomocnica . . . . .	100	
82. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	35	5.395

**L. X. Szkoła posp. (ul. Garbarska).**

83. Kierowniczka . . . . .	1000	
84. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
85. 2-ga " . . . . .	800	
86. 2-cia " . . . . .	800	
87. 4-ta " . . . . .	480	
88. Nauczyciel religii rzym. kat. . . . .	800	
89. Pomocnica . . . . .	100	
90. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	30	4.910



	Pojedynczo zła.	Razem zła.
<b>M. XI. Szkoła posp. (Kazimierz).</b>		
91. Kierownik szkoły . . . . .	1000	
92. 1-szy nauczyciel . . . . .	900	
93. 2-gi " . . . . .	800	
94. 3-ci " . . . . .	800	
95. Nauczyciel religii mojżeszowej . . . . .	800	
96. 4-ty nauczyciel nadetatowy . . . . .	480	
97. 5-ty " " . . . . .	480	
98. 6-ty " " . . . . .	480	
99. Pomocnik . . . . .	100	
100. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	45	5.885

<b>N. XII. Szkoła posp. (Kazimierz).</b>		
101. Kierownicza . . . . .	1000	
102. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
103. 2 ga " . . . . .	800	
104. 3-cia " . . . . .	800	
105. 4-ta " . . . . .	480	
106. Nauczyciel religii mojżeszowej . . . . .	800	
107. 5-ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
108. 6 ta " " . . . . .	480	
109. Pomocnica . . . . .	100	
110. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	45	5.885

<b>O. XIII. Szkoła posp. (ul. Garbarska).</b>		
111. Kierownicza . . . . .	1000	
112. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
113. 2 ga " . . . . .	800	
114. 3-cia " . . . . .	800	
115. 4-ta " . . . . .	480	
116. Nauczyciel religii rzym. kat. . . . .	800	
117. 5-ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
118. Pomocnica . . . . .	100	
119. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	35	5.395

<b>P. XIV. Szkoła pospolita.</b>		
120. Kierownicza . . . . .	1000	
121. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
122. 2-ga " . . . . .	800	
123. 3-cia " . . . . .	800	
124. 4-ta " . . . . .	480	
125. Nauczyciel religii rzym. kat. . . . .	800	
126. 5-ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
127. Pomocnica . . . . .	100	
128. Mniejsze potrzeby szkolne i urz. . . . .	35	5.395

<b>R. XV. Szkoła pospolita.</b>		
129. Kierownicza . . . . .	1000	
130. 1-sza nauczycielka . . . . .	900	
131. 2-ga " . . . . .	800	
132. 3-cia " . . . . .	800	
133. 4-ta " . . . . .	480	
134. Nauczyciel religii mojżeszowej . . . . .	800	
135. 5 ta nauczycielka nadetatowa . . . . .	480	
136. Pomocnica . . . . .	100	
137. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	35	5.395

Podwyższenie płacy 3 nauczy- cielom . . . . .	—	300
1. Środki i przybory naukowe . . . . .	300	
2. Biblioteka okręgowa . . . . .	150	
3. Rozmaite wydatki i zastępstwa nauczycieli . . . . .	3000	3.450
Razem . . . . .		85.445
12% dodatku wynosi . . . . .		

Na odbytych w dniach 5. i 24 marca b. r. posiedzeniach, na których uchwalono powyżej zamieszczony budżet rozechodów i dochodów na rok 1891, powzięto również przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu następujące **uchwały względnie rezolucye budżetowe.**

**Przy tyt. XXIV.**

*Na wniosek r. m. Dra Kohna:*

1) Wzywa się komisję *ad hoc* już wybraną, aby do końca maja b. r. przedłożyła Radzie miejskiej wnioski dotyczące uregulowania płac i etatu straży pożarnej miejskiej. (L. 6505). —

*Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:*

2) Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, aby zastanowiła się nad ulepszeniem teraźniejszego urzędzenia telegrafu pożarnego i stósowne wnioski w tój mierze pełnej Radzie miejskiej w czasie jak najkrótszym przedstawiła. (L. 6506). —

*Wniosek r. m. Chmurskiego:*

3), Podwyższa się płacę trzech trębaczy miejskich na wieży alarmowej z kwoty 220 zła. na 300 zła. każdemu" przekazany został komisji właściwej. (L. 6507). —

**Przy Tyt. XXV. C.**

*Wniosek r. m. Redyka:*

4) „Upoważnia się Magistrat, aby magazyny, beczkowsy i konie należące do parku Tallarda, ubezpieczył w Towarzystwie ogniowem“ — przekazany został Sekcyi I. (L. 6508). —

**Przy Tyt. XXVII. A.**

*Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:*

5) Wzywa się Magistrat, aby szyldy sklepowe w poprzek chodników umieszczone a światło latarń miejskich zasłaniające niezwłocznie usunąć polecił. (L. 6509). —

6) Wzywa się komisję gazową, aby postarała się o poprawienie oświetlenia tam, gdzie ono jest niedostatecznem, jak n. p. na placu WWświątych obok Magistratu, na ul. Mikołajskiej, na plantacyach obok pomnika Reytana itd. (L. 6510). —

**Przy Tyt. XXX.**

*Na wniosek r. m. Dra Jordana:*

7) Wzywa się Sekcyę szkolną, aby w porozumieniu z dyrektorem szkoły wydziałowej żeńskiej, przedstawiła Radzie miejskiej wnioski, zmierzające do urzędzenia praktycznego kursu gospodarstwa domowego przy tójże szkole. (L. 6504). —

8) Wzywa się Sekcyę szkolną, aby wnioski zmierzające do wprowadzenia gimnastyki w szkole wydziałowej żeńskiej, Radzie miejskiej przedłożyła. (L. 6503).

Na wniosek r. m. *Rottera*:

9) Na zakupno modeli do rysunków dla czterech szkół uzupełniających przemysłowych wyznacza się kwotę 160. (L. 6502). —

Wniosek r. m. *Dra Pareńskiego*:

10) „Wstęp do Muzeum narodowego winien być w niedziele i święta dla publiczności bezpłatnym“ przekazano komisji Muzeum narodowego do sprawozdania. (L. 6501). —

Przy Tyt. XLIII.

Na wniosek r. m. *Dra Domańskiego*:

11. Wzywa się Magistrat i Sekcyę ekonomiczną, aby weszły w rokowania z wys. Rządem w sprawie budowy kanału ściekowego ze starego zakładu klinicznego do ul. Dietlowskiej. (L. 6500). —

Na wniosek I. wiceprezydenta *Friedleina*:

12. Upoważnia się Sekcyę ekonomiczną, aby projekt innego oświetlenia sali obrad Rady miejskiej, Radzie miejskiej przedstawiła. (L. 6499). —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych.)

**Posiedzenie tajne (9. w kad. IX.) z dnia 5. marca 1891.**

Na wniosek Sekcyi III. Rada powzięła następującą uchwałę:

**Tekli Karczmarczykowej**, wdowie po ś. p. Błażeju Karczmarczyku, stróżu budynków miejskich, wyznacza się od dnia śmierci jej męża tj. od 26. września 1890. pensyę wdowią w rocznej kwocie 72 zła. —

**Posiedzenie tajne (10. w kad. IX.) z dnia 17. marca 1891.**

Na posiedzeniu tém Rada uchwaliła:

I. 1) Przyjmuje się do wiadomości, że ostateczny plan na budowę nowego teatru wykonany został na podstawie zmian przez komisję teatralną przyjętych, a przez Radę miasta w dniu 17. lipca 1890. zatwierdzonych; oraz, że dotyczący kosztorys sprawdzony został przez komisję teatralną.

2) Względem podjęcia się robót działem I. objętych, a mianowicie: ziemnych, murarskich, pomocniczych i ciesielskich dla budowy nowego teatru, wyznacza się dodatkowy termin, w którym się dotychczasowi oferenci, pisemnie w ofertach opieczetowanych, co do opustu procentu od ofiarowanej przez nich w ofertach z dnia 3. marca b. r. sumy, stanowczo oświadczyć mają. Żadne późniejsze oferty lub dodatki przyjmowane nie będą. Dodatkowe te oferty winny być wniesione do dnia 21. marca b. r. tj. w sobotę do 12. godziny w południe na ręce Prezydenta miasta. — Oferenci, którzy wadya odebrali, winni je złożyć na nowo i oświadczyć, że wszelkie dotychczasowe warunki licytacyjne znają i im się poddają.

3) Zatwierdza się ofertę p. Władysława Chrośnikiewicza, majstra kamieniarskiego z dnia 3. marca b. r. na roboty kamieniarskie, rzeźbiarskie i rzeźbiarsko-cementowe w sprawdzonej sumie 39.893 zła. 47 ct.

4) Upoważnia się Prezydenta miasta, oraz r. m. Beringera i Dra Hajdukiewicza do zawarcia i podpisania odnośnego kontraktu.

Przewodniczący podał do wiadomości Rady doniesienie p. Chrośnikiewicza, iż tenże przy wykonaniu robót, na które złożył ofertę ma za współnika architekta p. Stryjeńskiego. —

II. Rada zamianowała nadetatowymi konc. aplikantami Mgtu z płacą po 600 zła. pp. **Jana Świderskiego i Jana Grzybałę**, ukończonych słuchaczy praw. (L. 35/pr.) —

III. P. **Stefanii Sacharkowej**, wdowie po ś. p. Janie Sacharku, kanceliście Mgtu, przedłużyła Rada datek z łaski dla córki jej Maryi Sacharkówny w kwocie 60 zła. na rok jeden t. j. do końca listopada 1891. pod warunkiem przedłożenia świadectw z ukończonych kursów. (L. 30106/90). —

IV. Sprawa przyznania I. wiceprezydentowi miasta tytułem pensyi 3.000 zła. rocznie, z powodu szczupłego kompletu i spóźnionej pory, odroczoną została. —

**Posiedzenie tajne (11. w kad. IX.) z dnia 24. marca 1891.**

Na posiedzeniu tém Rada miejska powzięła na wniosek komisji teatralnej następującą uchwałę:

1) Przyjmuje się do wiadomości oświadczenie p. **Mayera**, złożone na piśmie, w Prezydium Magistratu w dniu 21. marca b. r., że od oferty złożonej w dniu 3. marca b. r. na wykonanie robót działem I. objętych odstępuje.

2) Zatwierdza się dodatkową ofertę p. **Ignacego Miarczyńskiego** budowniczego, wniesioną w dniu 21. marca b. r. na roboty ziemne, murarskie, pomocnicze i ciesielskie w sprawdzonej sumie 138.446 zła. 63 ct.

3) Upoważnia się Prezydenta miasta oraz r. m. Beringera i Dra Hajdukiewicza do zawarcia i podpisania odnośnych kontraktów. —

**Posiedzenie tajne (12. w kad. IX.) z dnia 2. kwietnia 1891.**

Na wniosek komisji przemysłowej Rada miejska uchwaliła:

Na posadę nauczycielki starszej pomagającej dyrektorowi szkoły wydziałowej w kierownictwie kursu robót z płacą 900 zła. udziela się prezentę p. **Maryi Mayerberg**.

2) Rada miasta zmienia swą poprzednio na posiedzeniu w dniu 29. maja 1890 r. powziętą uchwałę w ten sposób, iż w miejsce dwóch posad nauczycielek młodszych z płacą po 500 zła. ustanawia się dwie posady nauczycielek starszych z płacą po 700 zła., czyli, że cały etat dla kursu robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki obejmował będzie sześć posad nauczycielek starszych z płacą po 700 zła. rocznie w którąto liczbę wchodzi już posada nauczycielki pomagającej dyrektorowi szkoły wydziałowej w kierownictwie kursu robót, której za to przyznano uchwałą z dnia 29. maja 1890. dodatek w kwocie 200 zła.

3) Na pięć posad nauczycielek starszych z płacą po 700 zła. udziela Rada miejska prezentę paniom: **Buczowskię Maryi, Jaworskię Helenie, Chlebowskię Ksawerze, Mayerberg Kornelii i Mühlm Władystawie** z porządkiem wedle lat służby. (L. 6268). —

**Posiedzenie tajne (13. w kad. IX.) z dnia 16. kwietnia 1891.**

I. Nad wnioskiem r. m. Dra Kasparka i towarzyszy, aby Rada wyznaczyła I. wiceprezydentowi za zastępstwo prezydenta wynagrodzenie na rok 1891. w kwocie 3000 zł. i upoważniła Sekcyę skarbową do wstawienia kwoty 3000 zł. w rozchody budżetu na rok 1891. — przeszła Rada do porządku dziennego. (L. 24). —

II. Wniosek r. m. Dra Kasparka w osnowie: „Rada miejska uchwali! Rada miasta przyznaje I. wiceprezydentowi miasta p. Friedleinowi, za zastępstwo prezydenta miasta w ostatniem trzechleciu tj. w latach 1888. 1889. i 1890. wynagrodzenie w kwocie 3000 zł. — Rada miejska uważając za zupełnie nowy, przekazała Sekcyi III. do sprawdzenia. (L. 1017).

III. P. **Teodorowi Kosińskiemu**, konc. aplikantowi Mgtu, oraz pełniącemu obowiązki sekretarza Rady miejskiej, przyznała Rada, poczynając od dnia 23. lutego 1891. pierwszy dodatek pięcioletni od płacy rocznej 600 zł. w kwocie 60 zł. (L. 213). —

IV. Celem udzielenia p. **Barabaszowi** dodatku 200 zł. za rok szkolny 1891. tj. do końca czerwca 1891. do jego dotychczasowej płacy 500 zł. za prowadzenie nauki rysunków na kursach robót, udzieliła Rada dodatkowy kredyt w kwocie 200 zł., który znajdzie pokrycie w Tytule XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (L. 8275). —

V. Celem udzielenia pannie **Helenie Kandlerównie**, praktykantce na kursie robót kobiecych, remuneracyi za zastępstwo chorych nauczyciek, udzieliła Rada miejska kredyt w kwocie 120 zł., który znajdzie pokrycie w Tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“. (L. 8273). —

VI. P. **Twarogowi**, inspektorowi szkolnemu, za szereg prac nadobowiązkowych w interesie szkół ludowych, udzieliła Rada jako wyraz uznania wynagrodzenie w kwocie 300 zł., wyznaczając na ten cel kredyt w Tyt. XLII. budżetu z r. 1891.

VII. P. **Karolowi Radoniewi**, asystentowi kasy miejskiej, udzieliła Rada zaliczkę na płacę w kwocie 600 zł. spłacalną w równych 72 ratach miesięcznych pod warunkiem, że złoży w kasie miejskiej policę asekuracyjną na życie, opiewającą na 1000 zł. i na okaziciela, od której kasa miejska premie asekuracyjne w terminach policą wskazanych, z jego płacy potrącać i Towarzystwu ubezpieczeń opłacać będzie. (L. 3718). —

VIII. P. **Antoniu Grossowi**, rewidentowi rachunkowemu, udzieliła Rada zaliczkę na płacę w kwocie 1400 zł. spłacalną w 48 równych miesięcznych ratach pod warunkiem, że złoży w kasie miejskiej policę asekuracyjną na życie na 2000 zł. opiewającą na okaziciela, od której kasa miejska premie asekuracyjne z płacy p. Antoniego Grossa Towarzystwu ubezpieczeń opłacać będzie. (L. 3013). —

IX. Z powodu przypadającego w r. b. 25cio-letniego **jubileuszu działalności Rady miejskiej**, uprosiła Rada Prezydenta miasta, aby powołał komisję z członków Rady miejskiej złożoną, któraby zajęła się przygotowaniem publikacyi o działalności **Rady miejskiej w przeciągu ubiegłego ćwierćwieku**. (L. 10116). —

L. 8008/91.

## OBWIESZCZENIE.

Rada miasta Krakowa uchwałą z dnia 24. marca 1891. r. postanowiła na rok 1891. pobierać następujące dodatki, a mianowicie:

1) dodatek gminny do czynszów z mieszkań w tej samej wysokości jak w latach poprzednich t. j. na potrzeby gminy po dwa centy;

2) na pokrycie wydatków kwater chwilowych po pół centa od każdego złotego austr.;

3) dodatek gminny 6% do wszystkich stałych podatków rządowych;

4) wreszcie 6% dodatek do wszystkich stałych podatków rządowych na potrzeby szkolne z mocy ustawy krajowej z dnia 1. lipca 1873. Dz. u. kr. L. 250.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 2% i pół % dodatek do czynszów wnosić należy do kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu; zaś 6% dodatek gminny, oraz 6% dodatek szkolny do podatków stałych pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia wysokiej c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 2. kwietnia 1875. L. 7082. przez tutejszy c. k. główny Urząd podatkowy przy poborze podatków stałych.

Z Magistratu stół. król. miasta Krakowa,  
dnia 2. kwietnia 1891.

Prezydent miasta:

*Dr. Szlachetkowski.* w. r.

L. 9376.

## OBWIESZCZENIE.

Wysokie c. k. Namiestnictwo reskryptem z dnia 3. kwietnia 1891. L. 11596 wydało do wszystkich pp. Starostów powiatowych i Prezydentów miast **okólnik** następującej treści:

„Zjednoczone galicyjskie Towarzystwo dla ogrodnictwa i pszczelnictwa zwróciło uwagę c. k. Namiestnictwa na to, że według poczynionych spostrzeżeń **chrząszcz majowy** (*melolontha vulgaris*) pojawia się z wiosną bieżącego roku w znaczniejszej ilości, aniżeli zazwyczaj.

Ze względu na znaczne szkody, jakie pomieniony owad wyrządza w gospodarstwie leśnym i rolnym, poleca się Panu c. k. Staroście, ażeby w odpowiedni sposób zwrócił uwagę właścicieli gospodarstw leśnych i rolnych na szkody wynikające z zaniedbania środków tępienia chrząszcza majowego i pouczył ich zarazem, że jako skuteczny, a przytem niekosztowny sposób tępienia tego owadu zaleca się następujące postępowanie:

a) Zbieranie chrząszczy w czasie rójki, która się odbywa zwykle w końcu kwietnia i w pierwszej połowie maja. Jak ogólnie wiadomo chrząszcze obierają swe siedlisko na koronach drzew, na liściu lub pomiędzy liściem, zkąd można je szczególnie w dniach chłodnych, a nawet każdego dnia, o porze rannej strącać przez samo potrącanie drzew. Po strąceniu chrząszczy na ziemię, należy je zbierać do naczyń o gładkiej powierzchni i w sposób dowolny niszczyć.

b) Wybieranie pędraków z ziemi dokonane być może podczas uprawy roli, a mianowicie przy oraniu, włóczeniu, lub przekopywaniu gruntu. Zebrane do naczynia pędraki, dadzą się łatwo zniszczyć nawet przez samo pozostawienie na otwartem powietrzu, zwłaszcza podczas dnia słonecznego.

Ponieważ jak powszechnie stwierdzono, pędraki chrząszcza majowego ogryzające w czasie swego trzechletniego rozwoju korzonki roślin są nawet szkodliwsze od chrabaszcza, który ogranicza się tylko do ogryzania liści drzew lub szpilek modrzewia, przeto należy na mniejszych przestrzeniach szczególnie w ogrodach i szkółkach leśnych lub owocowych zapobiegać rozmnażaniu się pędraków nadto jeszcze następującymi sposobami:

1) Wstrzykiwaniem rozczynu benzyny za pomocą przyrządu odpowiednim przedłużeniem zaopatrzonego (szklanej szpryki) pod korzenie rośliny lub drzewka. Sposób ten okazał się bardzo praktyczny, gdyż w praktycznym zastosowaniu spostrzeżono, że po wstrzyknięciu wspomnianego płynu pod korzeń, ani jedna roślina w ten sposób zabezpieczona, nie została przez pędraków uszkodzona.

2) Zakładaniem obornika świeżego pomiędzy rzędy lub grzędy w ten sposób, aby w pogłębienie wykopane w formie bruzdy wchodził świeży obornik przysypany miłąką ziemią. — Pędraki nęczone ciepłem, jakie się wskutek zaparzenia obornika wytwarza, ściągają się do tych rodzaj kompostu przedstawiających rzędów lub kopczyków i mogą być stamtąd z łatwością wybrane, a następnie niszczone, co codziennie powtarzać należy.

3) Rozciąganiem w pomniejszych szkółkach na czas trwania rojki, nad całą przestrzenią siatki uniemożliwiającej przelatującym samicom przystęp do gruntu, w którym jako zazwyczaj spulchnionym, chrząszcze majowe najchętniej jaja swe składać zwykły.

Wspomniane na wstępie Towarzystwo zwróciło także uwagę c. k. Namiestnictwa na znaczne szkody wyrządzone przez motyla drzewnego (*Sortrix pomonana*) i pierścienice (*Bombyx neustria*), które również po drzewach się rozmnażają.

Celem tępienia tych owadów należy jeszcze przed rozwijaniem się drzew w sadach wyczyścić je dobrze, a zarodki gąsienic, które zazwyczaj znajdują się wśród pajęczyn na końcach gałęzi, zniszczyć w odpowiedni sposób.“

Co niniejszem celem przestrzegania podaje się do wiadomości.

Magistrat stoł. król miasta Krakowa,  
dnia 20. kwietnia 1891.

#### Przedmioty znalezione.

W czasie od dnia 1. do 31. marca 1891 roku, złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione.

- Art. 103. torba skórzana z kwotą 45 ct.  
„ 104. portmonetka z kwotą 1 Zł. 74. ct.  
„ 105. portmonetka z kwotą 30<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ct.

- Art. 110. dwie szczotki do zębów.  
„ 111. papierosnica z papierosami.  
„ 112. cztery łyżki.  
„ 113. chustka na głowę.  
„ 114. chustka weluiana.  
„ 115. portmonetka.

W czasie od 1. do 30. kwietnia 1891. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione:

- Art. 120. Surdut stary, spodnie, koszula, kalisony i dwie pokrywki blaszane.  
„ 123. 5 złotych austr.  
„ 124. 2 złote austr.  
„ 125. Portmonetka z kwotą 43 ct.  
„ 126. Portmonetka z kwotą 52 ct.  
„ 131. Parasol.  
„ 132. Mufka.  
„ 133. Skarpetki.  
„ 134. 3 klucze.  
„ 132. Mufka.  
„ 136. 1 klucz.  
„ 137. 4. klucze.  
„ 138. 5 kluczy.  
„ 139. Scyzoryk.  
„ 140. Spinka od mankietów.  
„ 141. 2 złote austr.  
„ 145. Pulars z kwotą 50 ct.  
„ 146. Elementarz.  
„ 146. Książka z notatkami.  
„ 148. Bransoletka stalowa.  
„ 149. Klucz.  
„ 150. 6 kluczy.  
„ 151. 3 klucze.  
„ 152. 1 klucz.  
„ 160. 9 kluczy.  
„ 164. Koszula.  
„ 165. Książka do modlenia.  
„ 166. Kalosze.  
„ 168. Sylwetka srebrna.  
„ 169. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.  
„ 170. Dwa krzesła.  
„ 171. 4 klucze.  
„ 172. Kartki loteryjne.  
„ 173. Bransoletka.  
„ 174. Chustka z kwotą 89 ct.  
„ 175. Książka do nabożeństwa.  
„ 176. 1 złoty austr.  
„ 177. Klucz.  
„ 178. Pierścionek złoty.  
„ 179. Portmonetka z kartą zastawniczą.  
„ 180. Portmonetka z kwotą 9 ct.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych trzech lat, staną się ich właścicielami. —

Kraków dnia 30. kwietnia 1891 r.